

# LA ÉPOCA

DIARIO DE LA NOCHE

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

Orihuela, un mes.  
Fuera, trimestre.

1 peseta.  
3-50

Número suelto 5 céntimos.—Pago anticipado

Redacción y Administración

SANTA CRUZ, 1

NO SE PUBLICA LOS DIAS FESTIVOS

Anuncios y comunicados á precios convencionales.—Rebaja á los Sres. suscriptores.

No se devuelven los originales aunque no se publiquen.

Año II

Orihuela 14 de Marzo de 1908

Núm. 93

## Después del viaje

Muy á pesar de las alarmantes profecías que dos periódicos de oposición al Gobierno han hecho antes del viaje de S. M. el Rey á Barcelona, éste se ha verificado felizmente, superando el éxito del mismo á todo cuanto podía esperarse.

La obra de Maura pues, ha sido calurosamente alabada en el extranjero, donde no pueden llegar las pasiones que se mueven dentro de este país desdichado. La fama de ese hombre público corre por extrañas tierras, reconociéndole como estadista capaz de regenerar á esta España, donde la mayoría de los directores de la política se afanan en extraviar á la opinión con utopías quimeras.

Somos independientes en política, y por tanto nuestros juicios están por completo sujetos á la imparcialidad más verdadera.

Reconocemos que el Rey no podía detenerse ante los alardes siniestros de esos anónimos terroristas que desde la sombra, poniendo tanto empeño en desacreditar una población tan laboriosa como la capital de Cataluña. La presencia del jefe del Estado en Barcelona, iba á manifestarles á los barcelonenses que el Estado no los desampara y vela por ellos. Aunque una oposición sistemática trate de ocultarlo, con toda clase

de artificios, es muy cierto que la visita de S. M. ha producido excelente efecto en la ciudad condal, efecto que ha sido traducido en victores y aplausos sinceramente entusiastas.

Ante la evidencia hay que rendirse. El pueblo por su parte, no se llama á engaño por cantos de sirena ni llantos de cocodrilo. El triunfo del Sr. Maura está evidente, diga lo que quiera el despecho de los vencidos.

Reconozcámoslo.

## Fogatas de virutas

SANTOS É MEIGAS

«Santos é meigas» es el título de una zarzuela de Manuel Linares Rivas

que ha levantado gran gresca en vista de que un Prelado ha dicho con gran vehemencia que en la obra se satirizan ciertas piadosas creencias.

Yo creo que el señor Obispo auxiliar de Compostela que es el Prelado en cuestión

—según refiere la prensa,— habrá comprobado bien su afirmación. Mas no es esa la razón que á mi me induce á hablar hoy de esa comedia con música; sino otra causa; por completo agena que emana del mismo título ese de «Santos é meigas.» «Santos?...» bueno; eso se entiende, (dirá el lector de Orihuela;) el principio está muy claro,

pero «...é meigas», esas meigas querrán decir «buenas migas» ó algo que se le parezca.

No es «comestible», replico; hay bastante diferencia;

«meiga» en gallego, es así como aquí un «curandera» parlanchina, embaucadora por lo general, ya vieja,

que con ciertas oraciones y trapalona elocuencia,

con cábalas de «zahori» cura distintas dolencias,

haciendo á nuestros Galenos muy ruinosa competencia,

mientras saca á los incantos buen puñado de pesetas.

\*\*

Yo creo que no es necesario para encontrar una «meiga»

ir tan lejos, á Galicia,

teniendo de aquí muy cerca en el mismo Crevillente

una tal «tia Tereseta» que dicen que es un prodigio

en su clase, pues acierta la enfermedad del paciente

por recóndita que sea con solo tomarle el pulso

y hacerle sacar la lengua como si fuera un Toribio.

Después, con mucha limpieza le pasa por el abdomen

la mano arrugada y seca; la sacude y veis caer

un líquido que chorrea.

El enfermo lleva un susto morrocotudo y no acierta á explicarse la razón

de que su barriga, sea algo así, como un tonel

de donde, á mansalva puedan, sin necesidad de espita

sacar agua... ó lo que venga.

Pero el caso es que al volver á su casa, se lo cuenta con los grandes espavientos

á todo aquel que tropieza;

y se propala la especie

y los necios se hacen lenguas

de la virtud curativa

de la prodigiosa «meiga»

que saca como antes dijo

buen puñado de pesetas.

¡Y qué esto ocurra en el siglo

veinte, es cosa que subleval

y hacer exclamar: «Cuanto atraso,

que ignorancia... ¡y que vergüenza!»

JOSE M. SENEN

## Rarezas del actual invierno

Extraños fenómenos meteorológicos. Lluvia negra. Arco iris blanco

El invierno actual ha sido extraño por muchos conceptos. Cuando, á fines del otoño se vió que muchas aves propias de las zonas más septentrionales se aglomeraban en la región de las islas Británicas más pronto y en mayor número que habitualmente, se juzgó que el invierno iba á ser de los más largos y de los más crudos. Y no ha sucedido así, especialmente en el Oeste de Europa.

Otro hecho notable ha sido que pocas veces se habrán visto en la región de la Península ibérica, durante el invierno, presiones barométricas tan altas como las que en Madrid se han registrado en los últimos meses, y sin

embargo, la estación ha dejado memoria por lo lluviosa desde Octubre hasta el final de Enero.

Ahora, después de un Febrero verdaderamente primaveral, una ola de frío parece invadir el continente europeo y la nieve se presenta en lugares donde no lo había hecho en Diciembre ni en Enero.

A estas rarezas hay que añadir otros dos fenómenos meteorológicos curiosísimos que se han presentado en el actual invierno y de cuya autenticidad no cabe duda, pues han sido estudiados por observadores competentes.

Uno de estos fenómenos ha sido la «lluvia negra» vertida en varias localidades de Irlanda; y el otro un «arco iris blanco» visto en el Sudoeste de Inglaterra.

El doctor Otto Boedolicker, describiendo el primero, dice que desde Birr (Irlanda) vióse venir, procedente del Sudoeste, una nube amenazadora de color pardo negrusco, que descargó una lluvia negra en las primeras horas de la tarde. La nube parecía cubrir en su mayor anchura una extensión de más de 180 kilómetros. Por referencias posteriores se deduce que debió originarse sobre la parte Sur del País de Gales, cruzó el canal de San Jorge y toda la Irlanda, de Sudoeste á Nordeste, yendo después á concluir de descargar sobre el Atlántico. Sobre las distintas localidades por donde fué pasando, vertió cantidades variables de una lluvia que parecía tinta.

Los árboles, las casas, las ovejas, la ropa tendida, todo quedó teñido de negro y muchos depósitos donde se recogía el agua de lluvia tuvieron después que ser vaciados para limpiarlos escrupulosamente.

Muy probablemente, el fenómeno ha sido debido á las partículas finísimas de carbón que impregnan la atmósfera de muchas poblaciones inglesas y que es también causa de las «nieblas negras» que á veces reinan en Londres.

El otro hecho, el «arco iris blanco», es de un orden puramente físico y acaso más extraordinario. Se ha presentado en el Sudoeste de Inglaterra, según queda referido, y á principios de Febrero.

El arco apareció en el cielo con las dimensiones y circuns-

tancias del arco iris ordinario, pero mostrando una luz pálida blanca con un ligero tinte amarillo anaranjado en el borde externo. Al principio se destacaba sobre una nube de las llamadas cirro cúmulos, pero dos horas después se distinguía perfectamente en el fondo azul de un cielo casi puro. Esto y la excesiva anchura de la faja luminosa que formaba el arco eran las dos circunstancias más extrañas que (aparte de la falta de los matices del iris) lo diferenciaban de los arcos ordinarios.

Uno de los observadores de este curiosísimo fenómeno atmosférico, juzga que probablemente ha debido ser producido de la manera siguiente: Saturadas de humedad las capas superiores de la atmósfera y condensada dicha humedad en pequeñísimas gotas, en estas se refractaron y dispersaron los distintos rayos de la luz solar, como se verifica de ordinario, originándose varios arcos, unos detrás de otros, con los colores normales del espectro.

Superponiéndose después unos sobre otros los diferentes rayos de los distintos arcos, pueden juntándose haces complementarios, dar á la vista del observador la sensación de la luz blanca, y esto explica por qué se veía un solo arco de tal matiz y de mayor anchura que la común.

De todos modos, las condiciones atmosféricas necesarias para la producción del fenómeno deben ser excepcionales, resultando un acontecimiento meteorológico verdaderamente extraordinario.

## DE LA VIDA

### El pobre campesino

Miradlo. Camina por el ocaso de la vida. Grises las melenas, negra y tostada la piel de su rostro, temblonas y débiles sus piernas, inclinado hacia la tierra su cuerpo. Sigue un áspero sendero del monte, sus manos encallecidas; aún aprisionan con fuerza la empuñadura de la hoz con que corta las resacas ramas de los romeros y tomillos. No puede hacer ya otra cosa. Vino á la vida de padres pobres, apenas pudo tener en pié, fué á guardar un rebaño de ove-

jas; más tarde trabajó en la tierra. Fué gallardo mozo, despertó amores en las mozas del lugar y del partido. Después su adversa suerte le hizo vestir el rojo pantolón y la guerrera azul de soldado. Estuvo en la guerra y ganó varias cruces por su heroísmo. Repatriado á su lugar, contrajo matrimonio... y siguió luchando por la existencia en el duro trabajo de la tierra. Tuvo hijos, y sus hijos se casaron. El viejo quedó solo, su choza fué entristeciéndose, el fuego no brillaba en la cocina. Por las noches chispeaba un poco tiempo el candil colgado de una grieta de la pared, y así, así ha ido deslizándose el tiempo. El viejo no ha visto las grandes fiestas de las capitales, no ha podido admirar un teatro, un cine, un circo ecuestre siquiera, y siempre trabajando.

Ahora se aproxima á la tumba y va satisfecho, porque sus ojos hundidos y amortecidos por la fatiga, están cubiertos por el negro crespón de la inocencia del niño. Esta es la vida invariable del pobre campesino. No leyó jamás, porque no sabía leer. Durante su permanencia en campaña, no se preocupó más que de combatir al enemigo y en cuidar sus armas. Pensaba en su familia. El día del regreso y el día de su casamiento, fueron las dos fechas memorables de su vida.

Ha trabajado mucho, ha padecido mucho, y ahora en el mismo borde de su sepultura, aprisiona en sus manos la hoz, para cortar unos romeros y unos tomillos y cambiar por unas monedas para un trozo de pan con qué alimentarse...

P. TARDO.

### LA VENTA DE CERILLAS

Desde mañana la venta de cerillas se hará directamente por cuenta de la Hacienda.

Las clases y precio cuya venta se declara obligatoria, son las siguientes:

Número 1.—Caja ordinaria, conocida nombre de «vagón», de 90 cerillas, también ordinaria, 5 céntimos de peseta.

Número 2.—Caja «económica», con 70 cerillas, á igual precio.

Número 3.—Caja «fina», corriente, con 50 cerillas, de ocho cabos, á idem.

Número 4.—Caja «extra», de dos gomas, de 50 cerillas, dieciséis cabos, 10 céntimos.

Número 5.—Caja «fina, pasta inglesa», con 30 cerillas, dieciséis cabos, 5 céntimos.

Paquetes de fósforos de cartón conteniendo cinco tiras de 25 fósforos cada una, idem id.

También podrán ser puestas á la venta en las localidades y expendedurías oficiales que se determinare, cerillas amorfo y las llamadas de escalera ó vigilante, cuyas condiciones y precios serán á saher:

Cerillas con raspa de fósforo. —Caja con 50 cerillas de ocho cabos, 30 milímetros de longitud y grueso número 13 del calibre francés, 5 céntimos.

Cerillas de escalera ó vigilante. —Caja con peso de un kilogramo, cerillas de 90 milímetros de longitud, á 4 pesetas.

## CAUSTICOS

Perfectamente. Han sido aprobadas por la junta provincial del Censo, las inclusiones, exclusiones y rectificaciones en el censo electoral de este distrito que pesa día D. Amancio Meseguer.

Nos congratulamos de ello. No dirán luego los moretistas, porque no les queda autoridad para decirlo, que el censo tiene *perros*. Cuando lo digan, si alguna vez la oposición les obliga, echaremos mano á la colección de «La Iberia».

*Y tutti contenti.*

Ayer no visitó «La Iberia» nuestra casa. Lo sentimos mucho. Creanos el colega que saboreamos sus escritos con verdadera fruición.

Los periódicos del *trust* han venido batiendo los platillos y el bombo, y haciendo sonar desafortadamente los cascabeles, suponiendo y aún dando detalles de una bomba que había estallado en el puerto de Barcelona.

Y resulta que no ha habido tal bomba, sino una cañería del gas que estalló.

Y ahora mohinos y cabizbajos se darán en buscar por ahí una explosión consoladora.

¡Qué mundo este!

Sueltos y Noticias

Se halla bastante mejorado de la dolencia que le aquejaba, nuestro querido amigo D. José García Mercader. De todas veras nos alegramos.

Ha fallecido el acaudalado marqués de Aldama, presidente de la Arrendataría de Tabacos.

La comidilla del día en la Corte la constituye la petición de divorcio por parte del general Borbón de la familia real.

D. Adolfo de Borbón hijo del infante D. Sebastian y de Doña María Cristina pidió al Juzgado del Hospicio el divorcio y depósito de la esposa, alegando los malos tratos de que ésta le hacía objeto.

Al personarse el Juzgado acudió gran gentío; la esposa de Borbón quedó sorprendida y negó las acusaciones, resistiéndose a ser depositada pero resignóse al fin a ingresar en el convento de la Magdalena.

Nuevos telegramas recibidos de Barcelona comunican que el Alcalde de aquella ciudad señor Sanllehy, ha presentado la dimisión de su cargo.

La causa de esto ha sido un acuerdo del Ayuntamiento en la última sesión.

El asunto está siendo muy comentado.

En la noche del 13 del actual y en una de las estaciones de Madrid, se observó desusado movimiento, creyéndose al principio que se trataba de un suceso grave, pero después se supo que lo ocurrido, aunque raro porque no ocurre todos los días, no tenía nada de particular.

Todo se reduce a que una señora que iba de viaje había dado a luz en el coche de un tren.

Dicha señora llegó procedente de la estación de Alcantarilla y acompañada de su esposo.

Mañana por la tarde y si el tiempo no lo impide, será trasladado de la parroquia de Santas Justa y Rufina a su Capilla de San Francisco, la Imagen de Nuestro Padre Jesús.

A tan solemne acto asistirá la banda de música «La Orcehitana».

La naranja ha tomado algún precio, comprándose en los huertos a 2'50 ptas. el ciento.

Desde el próximo domingo comenzará a circular el tren desde Cartage-

na a París, pasando por Orihuela a las siete y cinco de la mañana.

Copiamos de «La Huerta.»

Se asegura que el diputado solidario Sr. Cambó, ingresará en breve en las filas del partido conservador que acudilla el Sr. Maura.

Se dice que con Cambó se irán los conservadores de Barcelona y los católicos que seguían al marqués de Comillas.

PASATIEMPOS

Un doctor aburrido de poseer el mundo sin conseguir una buena clientela, se establece en un pueblo de pocos vecinos. En la puerta coloca un cartelito anunciándose como especialista en toda clase de defectos físicos.

Al día siguiente recibe la visita de un buen señor del pueblo, que tiene un hijo con una joroba enorme.

—¿Querrá V. quitársela doctor? exclama el padre. Mire V. que es una deformidad horrible, por la cual se rien de mi hijo descaradamente en el pueblo.

—No hay inconveniente, replica el doctor y toma al chico de la mano y le mete entre dos planchas de acero, que se van juntando mediante una gran rueda. Esta principia a dar vueltas. Al chico no se le ve mas que el cuello y la cabeza: lanza de pronto un grito. El doctor, sin inmutarse continua dándole a la rueda con una frialdad horrible.

De pronto el padre se lanza sobre el doctor y le sujeta por el cuello diciéndole. ¿Pero no ve V. que va a morir aplastado, mala bestia?

—Toma, pues es claro, contesta el especialista; pero lo que es la joroba pierda V. cuidado que se le quite!

CHARADA

Si dos-tres, prima-primera, aunque escuches algún todo no te asustes, que darías pruebas de ser un miedoso.

GEROGLIFICO

Holanda  
K R

TARJETA

Remigio R. Sarcón

MULA

Formar con estas letras debidamente combinadas, el nombre y apellidos de un autor dramático español

Soluciones anteriores.

A la charada—MALETA.

Al gerooglífico—DIEZMERO.

A la tarjeta—Lucrecia Arana.

Boletín religioso

Para mañana

Santa Madrona vg.

CERVECERIA MURCIANA.—Los hermanos Monerri acaban de recibir una partida de café Moca y Caracolillo. La Cerveza especial Mahou, Aguila dorada, la rica Pilsen y las demas marcas corrientes. Aceitunas rellenas de anchoas y su bocadillo de queso Bola.

La Cerveza tambien se sirve con un bocadillo de queso ó con aceitunas rellenas de anchoas a precios corrientes. Se sirve el café a 25 céntimos. Se vende el bote de aceitunas anchoas (un kilo) a 4' 25 pesetas. Bote de medio kilo a 2'25 idem. Raciones de anchoas 0'15 peseta.

Vivero de Araujos INGERTOS

SITUADO EN EL PARTIDO DE BENIEL

Clases Superiores de la Sangre, Berna y Maceteros. A precios convencionales.

MANUEL LUCAS

Molino número 6.—Orihuela.

VINOS

DE LAS BODEGAS DE LA

VIUDA DE MALATS.

Superiores, de la propia cosecha, excelente regalo de mesa.

Vino blanco, cántaro . 4'50 ptas.

Idem idem micheta . 0'35 »

Idem tinto cántaro . 4'00 »

Idem idem micheta . 0'30 »

Plaza de Santiago

Casa de la viuda de Malats ORIHUELA.

Imprenta de Manuel Perez, Sta. Cruz, 1

incendio, los individuos del Cuerpo de Bomberos se presentarán inmediatamente en el Parque y transportarán al lugar incendiado los útiles necesarios. Todos los operarios y dependientes del Ayuntamiento, están obligados a asistir y cumplir las órdenes que se les den, así como tambien los aguadores con sus cubas ó cantaros.

ART. 307. Se prohíbe a los dependientes de la Autoridad, obligar a los vecinos ó particulares transeuntes a tomar parte en las operaciones de extinción del fuego: pero los que se presten voluntariamente, deberán cumplir las órdenes de las Autoridades sin que nadie fuera de estas, tenga derecho a mandar ó disponer operación alguna.

de la Guardia Municipal y acatarán cuantas ordenes emanen de la Autoridad Municipal en bien del Servicio.

CAPÍTULO 39

Servicio de incendios y otros siniestros

ART. 302. Para atender a este servicio tendrá el Ayuntamiento un cuerpo de bomberos que estará constituido bajo su dependencia y protección.

Un reglamento para su organización y regimen marcará sus obligaciones y deberes y todo lo concerniente al servicio.

En un parque estarán todos los útiles y herramientas necesarias para atender al servicio.

ART. 303. El Alcalde ó en su

# Sección de Anuncios

AGENCIA DE ENCARGOS

## Pascual Martinez

Servicio fijo a todos los trenes, entre Orihuela, Murcia, Cartagena, Torrevieja, Elche, Alicante, pueblos intermedios y su región en combinación para Madrid, Valencia y Barcelona.

AGENTES

En Orihuela, D. Mariano Huertas, Rocamora, 5.—En Murcia, D. Angel Cerdán, Sociedad, 13.—En Cartagena, D. José Gomez, San Francisco 1.—En Torrevieja, D. Antonio García, Rodas, 15.—En Elche, D. Diego Maciá, Desamparados, 12.—En Alicante, D. Pascual Martinez, Isabel II, 11.—En Madrid, D. Justo y Manuel Blosca, Atocha, 146.—En Valencia, Sr. Cuenca, calle del Lobo, 3.—En Barcelona, D. Enrique Valls, Paseo de Colón.

Salidas de Orihuela, para Murcia, Cartagena, Alicante y Torrevieja, en todos los trenes, regreso de estos puntos en todos los trenes. En combinación con los correos de Cartagena.

El servicio entre Orihuela, Alicante, Murcia y Cartagena se hace directo por D. Pascual Martinez y sus dos sobrinos, y entre Albaterra y Torrevieja por don Antonio García.

AVISO: Siendo esta agencia la mas antigua y la que cuenta con más garantías facilitadas para sus clientes ruego a estos no sufran errores al entregar sus encargos.

AGENCIA EN ORIHUELA

D. Mariano Huertas, Rocamora, 5.

## Guano San Julian

y depósito

DE PRIMERAS MATERIAS

El guano SAN JULIAN es uno de

los que mejores resultados está dando a los agricultores.

ALMACENES

SAN AGUSTIN 26

Orihuela

## Centro de Negociaciones

ALBERTO IBORRA

Comisiones y representaciones

Venta de harinas en comisión

y por cuenta propia

34-SAN ISIDRO 34-ORIHUELA

## La Industria Agramadora

GRANDES ALMACENES EN LA CARRETERA DE BIGASTRO PRÓXIMO A ORIHUELA

Compra y exportación de frutos del país.  
Gran exportación de cañamos y pimiento molido.  
Máquinas de asestrar maderas cajas para conservas.  
Esta es la casa más importante de la región que realiza estas operaciones.

## Jose Garcia Carcia

LA AGRAMADORA ORIHUELA

### El Oriol

Fabrica de bebidas y gaseosas de

### Gil y cárovás

SAN AGUSTIN 26, ORIHUELA

Fabricación especial con el agua

bicarbonatada-sódica-litínica-carbónica, recomendada por la ciencia médica en varias enfermedades.

REPARTO A DOMICILIO

Pídanse en todos los establecimientos las acreditadas aguas de Seltz y limonadas marca «EL ORIOI».

INTERESA A TODA PERSONA.

probar en un solo frasco la

LOCION  
CAPILAR

## MAGICA

OTELIN  
ABAD

(Sin rival contra la calvicie)

para convencerse de la verdad de sus maravillosos efectos y preferirla a todas sus similares.

Única é infalible para la regeneración y conservación del pelo.  
Evita las canas—Preserva y cura todas las enfermedades del cuero cabelludo.—De indispensable aplicación en los niños para el mayor desarrollo del cabello.

PRECIO DEL FRASCO 5 PESETAS

De venta en Droguerías, Farmacias, Perfumerías, Bazaros y Peluquerías. Pedidos directos al Agente exclusivo en España.

JOSE ABAD, Barcelona

quien contestará cuantas consultas se le hagan.

ausencia el Teniente de Alcalde del distrito, es la Autoridad á quien compete cuidar de que se apagados y cortados los incendios, disponiendo al efecto la ejecución de las órdenes que dicte el jefe de la brigada de bomberos.

En todo lo referente al orden y seguridad de las propiedades, el Alcalde acordará por sí y con entera independencia.

ART. 304. Es obligación de los vecinos cuando notasen señales de incendio en algún edificio, dar parte inmediatamente á la Autoridad ó primer dependiente de ella que encontraren, comunicándolo este por la vía mas rápida al parque de bomberos y jefe de la Guardia Municipal dando

asi mismo aviso á la Parroquia en cuya demarcación se encuentre situado el edificio, encendido para que las campanas hagan la señal de fuego.

ART. 305. A cualquier hora de la noche que ocurra un incendio, los vigilantes nocturnos, anunciarán con voz fuerte é inteligible la calle en que ocurra los más inmediatos al sitio que tenga lugar el fuego harán la comunicación del nombre de la calle y número de la casa incendiada transmitiendo la noticia en todas direcciones.

Cada vigilante llamará también á los bomberos de su demarcación, de cuyos domicilios tendrá previamente conocimiento.

ART. 306. Dadas las oportunas señales ó avisos de la existencia del

Disponibile